



المصدر: السياسة الدولية

التاريخ : ١٩٧٥/١٠

مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

# السياسة الدولية

اعداد وتقديم وتعليق :

د. بطرس بطرس غالى

ملف توثيقى

## اتفاقية فك الاشتباك الثانى فى سيناء

- ١ — تقديم الملف التوثيقى . . . . . ٢٣٦
- ٢ — وثيقة مصرية : بيان المؤتمر المشترك للجنة المركزية  
ومجلس الشعب . . . . . ٢٣٨
- ٣ — وثيقة فلسطينية : حديث السيد ياسر عرفات . . . . . ٢٤٠
- ٤ — وثيقة سورية : تصريحات الرئيس حافظ الاسد . . . . . ٢٤٢
- ٥ — وثيقة امريكية : أسئلة واجابات شبه رسمية . . . . . ٢٤٥
- ٦ — وثيقة اسرائيلية : رأى مندوب اسرائيل فى الامم  
المتحدة . . . . . ٢٤٨
- ٧ — تعليق « السياسة الدولية » . . . . . ٢٤٩
- ٨ — وثيقة الاتفاقية بين مصر واسرائيل . . . . . ٢٥٢
- ٩ — ملحق للاتفاقية . . . . . ٢٥٤
- ١٠ — نظام الانذار المبكر . . . . . ٢٥٥



## [ ١ ] تقديم المؤلف

أثارت اتفاقية فك الاشتباك الثانى فى سيناء ،  
صدى عالميا لا نظير له ، وانهالت برقيات التأييد  
والتهنئة للرئيس السادات ، على نجاح دبلوماسيته  
الحكيمة ، وتعدت التعليقات والمقالات والبيانات  
التي تتناول بالتعليق والتحليل الاتفاقية  
وأحكامها .

وليس هدف هذا الملف التوثيقى ، ذكر مضمون  
جميع برقيات التهنئة وخطابات التأييد ، سواء  
كانت صادرة عن رؤساء بعض الدول ، أو  
المسؤولين عن المنظمات الدولية ، بقدر ما يكون  
هدفه تقديم مواقف الاطراف الاصيليين فى الازمة  
من الاتفاقية ، ونقصد بهم : مصر ، وفلسطين ،  
وسوريا ، والولايات المتحدة الامريكية ،  
واسرائيل .

ومن بين عشرات وعشرات البيانات والابحاث  
والدراسات التي نشرت عن هذه الاتفاقية ،  
ستكتفى مجلة « السياسة الدولية » ، بنشر خمس  
وثائق تراها المجلة أكثرها وضوحا ورسمية ،  
لابانة مواقف الاطراف الاصيليين فى القضية .  
وهذه الوثائق هى :

- ١ - البيان الذى أصدره المؤتمر المشترك للجنة  
المركزية للاتحاد الاشتراكي العربى ومجلس الامة ،  
وقد ووفق عليه بالاجماع بتاريخ ٤ سبتمبر ١٩٧٥ .
- ٢ - حديث ادلى به ياسر عرفات ، تعليقا على  
الاتفاقية ، وقد نشر هذا الحديث فى عدد ٨ سبتمبر  
١٩٧٥ من جريدة هيرالد انترناشيونال تريبون .
- ٣ - حديث أدلى به « الرئيس حافظ الاسد عن  
الاتفاقية ، ونشر فى ١٥ سبتمبر ١٩٧٥ فى الجريدة  
السابقة .



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

٤ - تحليل أمريكي شبه رسمى للاتفاقية ، صدر فى صورة سؤال وجواب ، ونشر فى عدد ٨ سبتمبر ١٩٧٥ من الجريدة السابقة .  
٥ - مقال نشره شاين هرتزوج ، رئيس المخابرات الإسرائيلية سابقا ، ومندوب إسرائيل فى الامم المتحدة حاليا ، وقد نشر فى عدد ٩ سبتمبر من الجريدة السابقة .

ونبادر الى القول ان تلك الوثائق الخمس مجرد عينات عن صدى اتفاقية فك الاشتباك فى العالم ، لان الاحصاءات الاولية التى قام بها قسم أبحاث المجلة ، تدل على أن المقالات التى تصدت للاتفاقية ، فاقت الاربعمئة مقال ، دون أن ندخل فى الحسابان التعليقات الاذاعية أو الاعلانات المدفوعة التى نشرت فى بعض الجرائد ، نذكر منها على سبيل المثال بيانا اعلانيا نشر فى جريدة الموند الفرنسية عدد ١٥ سبتمبر ١٩٧٥ باسم جمعية شعوب فرنسا وشعوب العالم الثالث ، التى تستنكر الاتفاقية على أساس حجج قانونية كيدية ، وكان مجلس الامن لم يوافق على الاتفاقية ، وكان الامبريالية الامريكية عملت على اتباع سياسة « فرق تسد » لكى تسلط على المنطقة .

ومع ذلك ، ففى رأينا ان قراءة العينات الخمس السالفة الذكر ، ستوضح للقارئ العربى غير المرتبط ، والمنصف للحق ، والمعترف بالدور القيادى لمصر ، ان اتفاقية فك الاشتباك الثانى فى سيناء ، خطوة ايجابية فى طريق السلام العادل والدائم فى المنطقة ، وأن حجج الرافضين أو المترددين ، لا يدعمها سوى الوهم .

وبعد ، ماذا تقول الاتفاقية التى حظيت بتأييد الاغلبية الساحقة من الشعوب المحبة للسلام ، والتى اثارَت فى نفس الوقت ، مخاوف بعضهم ، وغضب آخرين ؟

أولا - ان الاتفاقية تعلن أنها مؤقتة ومرحلية ، وانها لا تنهى حالة الحرب القائمة بين مصر واسرائيل . وقد ورد ذلك بطريقة واضحة فى المادة الثانية من الاتفاقية التى تقول : « يعتبر الطرفان هذه الاتفاقية خطوة هامة نحو سلام دائم وعادل ،



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

وهي ليست اتفاق سلام . غ . » ثم جاءت المادة التاسعة توضح ان الاتفاقية مؤقتة في مدتها ، اذ ستبقى سارية المفعول حتى تحل محلها اتفاقية جديدة ، مشيرة بذلك الى ان الاتفاقية مجرد حلقة داخل مجموعة حلقات ، تستهدف من خلالها انجاز التسوية الشاملة . واذا حدث ان تلكا الجانب الاسرائيلي في ابرام اتفاق جديد ، فسوف تصبح اتفاقية فك الاشتباك الثاني ، غير ذات موضوع ، ما دام هدفها ان تكون مرحلية وتمهيدية لعقد اتفاق جديد .

وهذا يعني ان السلام الدائم لا يتمثل فقط في قضية فك الاشتباك في سيناء ، بل يتطلب خطوات ماثلة على الجبهة السورية ، وعلى الجبهة الفلسطينية ، وعلى غيرها من الجبهات العربية . التي قد تنشأ في المستقبل .

ثانيا - ان الاتفاقية قائمة على مبادئ الامم المتحدة وقرارتها العديدة الصادرة بشأن قضية فلسطين ، لذلك فان الترهات التي جاءت على لسان بعض الهيئات اليسارية الفرنسية وغير الفرنسية بوجوب موافقة مجلس الامن على الاتفاقية ، ليس لها اساس قانوني ، لان المادة ١٠٢ من ميثاق الامم المتحدة قد نظمت حالة التعارض بين احكام اتفاقية ثنائية مثل اتفاقية فك الاشتباك - واحكام ميثاق الامم المتحدة بقولها :

اذا تعارضت الالتزامات التي يرتبط بها اعضاء الامم المتحدة ، وفقا لاحكام هذا الميثاق مع اى التزام دولي آخر يرتبطون به فالعبرة بالتزاماتهم المترتبة على هذا الميثاق .

يضاف الى ذلك ، ان اتفاقية فك الاشتباك ، كلفت الامم المتحدة القيام بدور رئيسي في ضمان تطبيق احكامها ، فوفقا للمادة الخامسة من هذه الاتفاقية ، تعتبر قوة الطوارئ الدولية ، التابعة للامم المتحدة ، اساسية في القيام بالعمل المنوط بها ، كما انها ستكلف عمليات التفتيش والمراقبة . وقد انشئت لجنة مشتركة بين الطرفين « تعمل تحت رئاسة المنسق العام لعمليات الامم المتحدة للشرق



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

الأوسط ، وذلك لنظر أى مشكلة تنجم عن هذه الاتفاقية » ، كما تعهدت مصر بتجديد قوة الطوارئ الدولية .

ثالثا ان الاتفاقية تشمل ضمانات الكترونية أمريكية ، وذلك فى صورة محطات الانذار المبكر ، التى تحتوى على أحدث ابتكارات التكنولوجيا الالكترونية ، التى تستطيع أن تكشف أى تحرك عسكرى يقوم به أى من الجانبين . ويعمل فى هذه المحطات مجموعة من المدنيين الامريكين ، تقتصر مهمتهم على ابلاغ أطراف الاتفاقية ، وقوة الطوارئ الدولية التابعة للأمم المتحدة ، على الفور ، بأى تحركات لقوات المسلحة ، وكذلك أى استعدادات للتحرك تمكن رصدها وملاحظتها والضمائن الالكترونية الامريكية مرتبطة تمام الارتباط بالوجود التأسيسى للأمم المتحدة

فأن دور التكنولوجيا الامريكية ليس سوى دور مساعد الدور التفتيشى والتوفيقى الذى تقوم به الامم المتحدة فى سيناء .

وهذا يجوز لطرفى الاتفاقية وللولايات المتحدة ، المطالبة بانهاء الضمائن الالكترونية

رابعا - ذكرت المادة التاسعة من الاتفاقية بأنه سيسمح للشحنات غير العسكرية المتجهة الى اسرائيل ومنها بالمرور فى قناة السويس » ، وهذا التصريح بمرور البضائع الاسرائيلية غير العسكرية فى حقيقة الامر ، ليس الا عودة الى الوضع الذى كان سائدا فيما بين سنتى ١٩٥٧ و ١٩٦٧ ، اذ كانت حكومة مصر تسمح بمرور البضائع الاسرائيلية غير العسكرية بشرط ان تكون محمولة على سفن غير اسرائيلية وبهذا لن تسمح مصر بمرور للسفن الاسرائيلية فى قناة السويس ، الا بعد ابرام اتفاق السلام الدائم .

و « بعد » ، فى الصفحات الاخيرة من هذا الملف ، نصوص اتفاقية فك الاشتباك والمحققان المرفقان بها ، ليستطيع القارئ أن يرجع الى الاصل ، ويحكم بنفسه على محتوياته .



## [ ٢ ] وثيقة مصرية

### بيان المؤتمر المشترك للجنة

### المركزية ومجلس الشعب

● ان المؤتمر المشترك للجنة المركزية للاتحاد الاشتراكي العربي ومجلس الشعب المنعقد في الرابع من سبتمبر ١٩٧٥ ، وقد استمع الى بيان السيد الرئيس محمد أنور السادات حول اتفاقية فك الارتباط على جبهة سيناء والتي وقعت في اول سبتمبر الجارى وحول خطوات المستقبل ، وقد تدارس هذه الاتفاقية .  
يعلن :

أولا : يعتبر المؤتمر المشترك للاتفاقية المشار اليها خطوة نحو السلام الدائم والعدل في الشرق الاوسط ، دون أن تكون اتفاقا لسلام نهائى ، أو انتهاء لحالة الحرب ، وهو ما أكدته الاتفاقية نفسها فى مادتها الثامنة بنصها على ان : « يعتبر الطرفان هذه الاتفاقية خطوة هامة نحو سلام دائم وعاقل وهى ليست اتفاق سلام نهائى » ، ذلك أن اتفاق السلام النهائى لا يتم الا بتنفيذ قرار مجلس الامن رقم ٢٤٢ الصادر فى ٢ نوفمبر ١٩٦٧ بجميع اجزائه وبتنفيذ قرارات وتوصيات الامم المتحدة التى تقضى بانسحاب القوات الاسرائيلية من الاراضى العربية التى احتلتها عام ١٩٦٧ وبالاعتراف بحقوق شعب فلسطين .

ان الاتفاقية لم تتضمن انتهاء حالة الحرب التى



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

تظل تحكم العلاقة بين مصر واسرائيل ، وخاصة فيما يتعلق بعدم السماح بمرور العلم الاسرائيلي في قناة السويس ، وبعدم السماح بمرور الشحنات العسكرية .

**ثانيا : ان هذه الاتفاقية اشار اليها قد**  
عقدت تنفيذاً لقرار مجلس الامن رقم ٣٣٨ الصادر في ٢٢ اكتوبر سنة ١٩٧٣ الذي يدعو الاطراف المعنية الى البدء فوراً في تنفيذ قرار مجلس الامن رقم ٢٤٢ بجميع اجزائه ، والذي يقرر ايضا ان تبدأ فوراً مفاوضات بين الاطراف المعنية تحت اشراف مناسب بهدف اقامة سلام عادل ودائم في الشرق الاوسط .

**ثالثا : ان هذه الاتفاقية وهي خطوة على**  
طريق السلام العادل والدائم في الشرق الاوسط ، تعتبر نتيجة من نتائج نصر اكتوبر ، فقد كان من المنطقي وقد حاربنا حرب الاقوياء ، ان نعطي فرصة لتحقيق السلام العادل .

### **رابعا : واذا كانت الاتفاقية المباشرة اليها شرا**

لا بد منه من وجهة النظر الاسرائيلية ، فانها - وهو ما أكده السيد الرئيس ، غير كافية من وجهة النظر العربية . ومع ذلك فان مصر قد وافقت عليها لتثبت للعالم رغبتها في السلام العادل ، وهو ما يلقي على العالم كله ، وعلى الدول الكبرى خاصة ، مسئولية مساندة تحقيق هذا السلام العادل .

كما أن الالتزام الامريكى بتحقيق هذا السلام العادل والدائم في الشرق الاوسط هذا السلام الذي يأخذ في الاعتبار - باعتراف الولايات المتحدة نفسها طبقاً لما جاء في « بيان مبادئ العلاقات والتعاون » الصادر في ١٤ يونية ١٩٧٤ عن اجتماع الرئيسين السادات ونيكسون - الحقوق المشروعة للشعب الفلسطيني هو الذي شجع مصر



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

على ان تخطو هذه الخطوه فى سبيل تحقيق السلام  
فى الشرق الاوسط .

ويؤكد المؤتمر ، فى هذا المجال ، للولايات  
المتحدة الامريكيه ان تنفيذ التزامها هذا بتحقيق  
السلام العادل والدائم فى الشرق الاوسط هو  
البديل عن تجدد القتال وصولا الى استرداد  
الحقوق المشروعة للأمة العربية .

**خامسا :** ان الاتفاقية المشار اليها ، وهى  
تضمن استرداد حقول أبو رديس والانسحاب  
الاسرائيلى من المضايق ، تشكل خطوة استراتيجيه  
عسكرية وسياسية هامة بالنسبة لمصر ، من شأنها  
ان تفتح الطريق أمام التسوية الشامله لمشكلة  
الشرق الاوسط كلها فى مؤتمر جنيف وفى المجالات  
الدولية الاخرى .

ويؤكد المؤتمر أن الفصل بين القوات على  
الجبهة المصرية يجب أن يتلوه بأسرع ما يمكن  
اتفاق مماثل على جبهة الجولان كما يؤكد على  
ضرورة الاسراع فى التسوية الشامله بهدف  
انسحاب القوات الاسرائيلية من كل الاراضى  
العربية التى احتلتها سنة ١٩٦٧ والاعتراف  
بالحقوق المشروعة لشعب فلسطين ، ولن تقبل ابدا  
اى تسوية او مماطلة فى هذا المجال .

**سادسا :** أن مصر توقع هذه الاتفاقية المشار  
اليها من مركز القوة التى ضمنتها لها حرب  
أكتوبر ، ومن مركز الدفاع عن الحقوق العربية  
المشروعة التى اصبحت تتمتع بتأييد عالمى واسع .

ويؤكد المؤتمر ان الضمان الاساسى لتحقيق  
الهدف النهائى وهو السلام العادل والدائم فى  
الشرق الاوسط ، يتمثل فى اصرار مصر على خطها  
الاساسى وهو الالتزام بتحرير الارض العربية  
وباستعادة حقوق شعب فلسطين كما يتمثل ايضا





## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

فى وضوح الرؤية أمام مصر وفى امتلاكها لارادتها المستقلة ، فمصر المستقلة التى استخلصت ارادتها الوطنية والتى انتصرت فى حرب أكتوبر ، هى وحدها التى تحدد متى تحارب ، ومتى تفاوض .

سابعاً: أن مصر ، وقد عقدت الاتفاقية المشار اليها خطوة على طريق السلام العادل ، لن تتأخر أبداً عن سلوك كل الطرق لتحقيق التزامها التاريخى الذى لن تحيد عنه ، والذى يتمثل فى تسوية مشكلة الشرق الاوسط كلها تسوية شاملة وعادلة ، وهى تؤكد ان أية تسوية شاملة لهذه المشكلة مرهونة فى الاساس والنهاية بالاعتراف بحقوق الشعب الفلسطينى . الذى هو جوهر هذه المشكلة .

ان جيلنا ، وقد تحمل فى مصر فوق طاقته ، ما زال مستعداً ان يتحمل المزيد مع علمه ان الصراع العربى الاسرائيلى هو صراع أجيال ، وليست حرب أكتوبر فى حقيقتها الا حلقة من حلقات هذا الصراع .

ان مصر المناضلة والملتزمة بالامة العربية ، وقد عقدت هذه الاتفاقية عن اقتناع بانها خطوة نحو السلام العادل والدائم وتؤكد التزامها بمقررات القمة العربية فى الجزائر والرباط ، كما تؤكد على أهمية التضامن العربى سلاحاً لا بديل عنه لاسترداد حقوق الامة العربية ولن ندخر وسعاً فى دعم هذا التضامن .

كما ان مصر حريصة على استمرار الحوار المصرى الفلسطينى ايماناً منها ان الشعب الفلسطينى هو وحده صاحب الحق فى تقرير مصيره وان منظمة التحرير الفلسطينية ، ممثلة الشعب الفلسطينى هى وحدها صاحبة الحق فى التعبير عنه .



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

ان المؤتمر المشترك للجنة المركزية وللمجلس الشعب اذ يعتبر الاتفاقية المشار اليها خطوة نحو تسوية شاملة لمشكلة الشرق الاوسط كلها ، انما يرى في هذه الاتفاقية نتيجة من نتائج الكفاح الرهيب والمجيد الذي خاضته بشجاعة القوات المسلحة المصرية الباسلة والقوات المسلحة السورية الباسلة ، والذي حققت من خلاله لمصر والامة العربية نصر أكتوبر المجيد ، كما يؤكد المؤتمر ان هذه القوات المسلحة الباسلة ستظل دائما وكما كانت ، الضمان الاول والاخير لاسترداد حقوق الامة العربية ، ستظل هذه القوات لهذه الامة العربية درعا وسيفا ، وهي تفاوض وهي تحارب .

ان المؤتمر المشترك للجنة المركزية وللمجلس الشعب ، وقد تدارس في ضوء كل ما تقدم ، الاتفاقية المشار اليها ، واذ يعلن موافقته عليها خطوة نحو تسوية شاملة وعادلة لمشكلة الشرق الاوسط ، انما يؤكد للقائد الذي اتخذ قرار الحرب ، في وقت كان يتردد فيه الكثيرون عن اتخاذ ، للقائد الذي لم يتردد عن اعلان مبادرة السلام حينما اذنت حرب أكتوبر بفرض هذا السلام ، للقائد الذي يصدر دائما في تصرفاته عن التزامه بمصالح امته العربية ، للقائد الذي حارب حرب الاقوياء ، وفاوض مفاوضة الاقوياء ، للقائد الذي وضع فيه الشعب المصري عن خبرة به وتجربة معه ، ثقته الكاملة ، ان المؤتمر يؤكد للقائد الرئيس محمد انور السادات ثقته المطلقة في قيادته الوطنية ، وفي سياسته الحكيمة ، ويعاهد الله باسم شعب مصر ان يقف معه حتى تتحرر الارض العربية كلها ، ويسترد الشعب الفلسطيني حقوقه المشروعة . ان ينصركم الله فلا غالب لكم .



كما اصدر المؤتمر المشترك للجنة المركزية

ومجلس الشعب قرارا آخر قال فيه :



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

« ان جبهات الرفض للعالم العربي تلعب لعبة اسرائيل التي تهدف في المرحلة الحالية الى ضرب الصف العربي . والمؤتمر المشترك اذ ينبه الى ذلك يحذر جبهات الرفض من الاثار السلبية العميقة على القضية القومية كما حددتها مؤتمرات القمة في الجزائر والرباط . »

### [ ٣ ] وثيقة فلسطينية

#### حديث السيد / ياسر عرفات

نص الحديث الذي أدلى به السيد « ياسر عرفات » رئيس منظمة التحرير الفلسطينية الى « ارنو دي بورجريف » كبير محرري مجلة « النيوزويك » ونشرته «الهيرالد تريبيون» بتاريخ ٨ - ٩ - ١٩٧٥ .

س : لماذا تشعر بان الاتفاق سيؤدي الى نشوب حرب أخرى ، أكثر من خلق فرص السلام ؟

جـ ، أولاً ، لان ما يسمى بالثمن الذي دفعته الولايات المتحدة من اجل حد أدنى من الانسحاب الاسرائيلي ، من بضعة اميال من الصحراء . هو تزويدها بأعظم أسلحة متطورة ، تم تقديمها الى اية دولة أجنبية منذ اغراق الولايات المتحدة ، لفيتنام الجنوبية بفيض من الأسلحة في نهاية عام ١٩٧٢ للحد من معارضة الرئيس ثيو لاتفاقيات فييتنام [ . فاسرائيل ستحصل على ما يبلغ ثلاثة بلايين من الدولارات ، خلال عام واحد ، وهذا ثمن باهظ لشيء قليل جداً .

فالدكتور كيسنجر قدم مكافأة ضخمة للاحتلال المستمر للأراضي العربية . وبهذا المعدل ، سيحتاج



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

الامر الى خمسين عاما والى مزيد من الحروب ، قبل استعادتنا للاراضى ، وستكون أمريكا قد افلست قبل ذلك بكثير .»

ثانيا : لان الشعب العربى ، لن يكون قادرا على تقبل ، او على الاقل اسفيعاب ، اتفاقية تتجاهل بصفة كلية ، ولا تأخذ حتى فى الاعتبار ، حقوق الشعب الفلسطينى الذى حصل على اعتراف مائة وخمسين دولة . وفى الحقيقة ، لقد مضت الاتفاقية فى سبيلها ، مئجنبه جوهر نزاع الشرق الاوسط كله .

ثالثا يبدو انكم انتم الامريكيون ، نسيتم كيف بدأ تورطكم الكلى فى فيتنام، بعد الهزيمة الفرنسيه فى « ديان بيان فيو » عام ١٩٥٤ . مجرد بضعة « خبراء ومستشارين » . وللتحدث بموضوعية . نجد أن الظروف مختلفه باعتراف الجميع ، ومع ذلك فان النموذج فيه كثير من التشابه . انكم ستتورطون الان داخل دولة عربية كجزء من التسوية الجزئية ، وليس على الحدود بين دولتين ، كجزء من تسوية نهائية .

س : اين وكيف ، ستندلع حرب خامسة فى الشرق الاوسط . فى اعنقادك ؟

ج - البند الخاص « بعدم اللجوء الى القوة » فى اتفاقية سيناء ، يعنى أن الهجوم من جانب التحرك العدوانى الاسرائيلى المقبل . سيكون على القطاع الشمالى . والمخابرات الامريكه تعلم أفضل مما تعلم ، ان الاستعدادات قد تصاعدت على الحدود اللبنانيه ، وفى الجولان ، وكذلك الجزء الشمالى من الضفة الغربية المحتلة . فاسرائيل لديها الان ، ما يعادل اربع فرق عسكرية فى هذه المنطقه الصغيره .

والغارات اليومية الحالية ، على مخيمات اللاجئين فى لبنان ، تعد مشابهة لمسلسل حربى تليفزيونى بدون نهاية . قليلا منه يظهر فى



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

الصحافة الغربية ، ولكن هناك تصاعدا تدريجيا ،  
والشاهد على ذلك ، الغارة البحرية الاسرائيلية  
على ضواحي « صيدا » خلال الاسبوع الماضي .  
فقد برهنت على أنه ليس ثمة اهتمام جدى بالسلام  
الحقيقى فى المنطقة . ويبدو أن اسرائيل تفسر  
الاتفاقية على أنها ترخيص للضرب بحرية فى  
الشمال .

وعلى الرغم مما يقال عن اتخاذا مزيد من  
الخطوات ، فان بناء القوة العسكرية الاسرائيلية  
لازال مستمرا ، فقد تضاعفت قواتها العسكرية منذ  
حرب اكتوبر الى حوالى ٣٠٠٠ دبابة ، وكذلك  
بالنسبة لمدفعيتها . وزادت القوات الجوية بنسبة  
٥٠ فى المائة ، والبحرية بنسبة ٨٠ فى المائة . .  
وهلم جرا .

وقد انتهت مجموعة من الدارسين الغربيين ،  
الى أن اسرائيل تنفق أعلى نسبة من الدخل على  
الانشاءات العسكرية ، مقارنة بأية دولة أخرى فى  
العالم . كما أن اسرائيل ستحصل على القاذفات  
الامريكية المقاتلة من طراز ف - ١٤ [ النموذج  
المتطور ] ، وكذلك صواريخ « لانس » بكفاءة  
مضاعفة . ونحن نذكر باستمرار ، أنهم يملكون  
أسلحة نووية استراتيجية ، تتمثل فى خمس قنابل  
مماثلة لقنبلة هيروشيما ، طبقا لمعلوماتنا ، وكذلك  
وسائل انتاجها .

س : ينفق معظم الخبراء ، بما فيهم المصادر  
الامريكية العليا ، وكذلك المسئولون الاسرائيليون ،  
على ان موضوع الفلسطينيين يعد جوهر المشكلة  
كلها . ولكن حيث ان الاسرائيليين يرفضون  
المحادثات معكم ، حتى تعترفوا بهم ، وانتم لا  
تريدون اجراء محادثات معهم ، حتى يعترفوا بكم ،  
كيف تقترح تعاملنا [ الامريكيون ] مع هذا  
الموضوع ؟

ج : ان الموضوع ليس مسألة اعتراف ، او عدم  
اعتراف ، لكنه الانكار الكلى للوجود الفلسطينى .



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

فكلام جوزيف سيسكو | مساعد وزير الخارجية  
الامريكى | الذى أعلنه مؤخرا حول موضوع  
الفلسطينيين ، يبرهن على أن الولايات المتحدة ترى  
أن الحل الوحيد يكمن خلال الاردن والملك حسين ،  
على الرغم من قرارات القمة العربية ، التى وافق  
عليها حسين ، والتى اقترت من جانب  
الدورة الاخيرة للجمعية العامة للأمم المتحدة ،  
بأن منظمة التحرير الفلسطينية هى الممثل الشرعى  
الوحيد للشعب الفلسطينى - نحن لا نطلب القمر  
[ المستحيل ] ، ولكن الاقتراح العملى الوحيد ، هو  
تففيذ قرارات الامم المتحدة المتعلقة بالقضية .

س : لماذا ترفض اسلوب كيسنجر الخاص  
بخطوة - خطوة ؟

ج : لان الخطوات هى خطوات جانبية بعيدة عن  
الموضوع الاساسى ، تحاول تجزئة الموضوعات ذات  
الارتباط العضوى . ويمكن أن توجه الى كيسنجر  
نفس المحوطة التى ابداهها الاسرائيليون تجساه  
رابين [ رئيس الوزراء ] مؤخرا : اذا لم يكن يرى  
الارتباط فانه يخدع نفسه ، ويضلل الراى العام .  
فاسلوب كيسنجر « الخطوة - خطوة » يعد  
دبلوماسية شخصية بدرجة عالية ، وبالتالى  
معرضة باستمرار للتدخل من جانب جماعات  
الضغط الاسرائيليين . وقد دعت الحكومة  
الامريكية نفسها ، بأن حريتها وقدرتها على المناورة  
محدودة بهذه الجماعات . فاذا كان حث اسرايل  
على التراجع الى الوراء بضعة أميال استغرق  
عامين ، اذا كيف سيؤدى هذا النمط من دبلوماسية  
الخطوة خطوة الى تسوية شاملة

س : قال لى بعض الزعماء العرب ، انه اذا  
عادت اسرايل الى حدود عام ١٩٦٧ ، واطيقت  
دولة فلسطينية فى الضفة الغربية وغزة ، يكون  
ذلك ايذانا برؤية صلح حقيقى بين العرب  
واسرايل ، وقرار السلام النهائى ، فهل توافق  
على ذلك ؟



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

ج : سيعنى ذلك تسوية سلمية ، ولكن السلام النهائى يتطلب ، كما أبرز ذلك بوضوح كل من الاسرائيليين والمصريين ، فى الندوات التى عقدتها مجلة « النيوزويك » اندماج الدولة التى تدعى اسرائيل ، بنفسها فى المنطقة ، هذا هو اتجاه المستقبل . وهو الاختيار الثالث امام اسرائيل ، ليس « الماسادا » او « التوسع » ولكن « الاندماج »

وبغض النظر عن الوقت الذى يستغرقه تحقيق ذلك ، فان هذا هو ما عرضناه على الاسرائيليين فى ظل مشروعنا الخاص باقامة دولة ديموقراطية علمانية حديثة ، يعيش فيها كل من اليهود والمسلمين والمسيحيين جنبا الى جنب ، وطبقا لاسس المساواة الكاملة .

وهناك اعداد متزايدة من الجيل الجديد الاسرائيلى ، بدأوا يعون ان اقامة دولة يهودية مطلقة ، مفهوم رجسى ، ونحن على ابواب القرن الحادى والعشرين .

س : يقول الاسرائيليون ، ان هذا يعنى رغبتك فى تحطيم دولتهم على المدى الطويل ، بدلا من المدى القصير

ج ، انهم مخطئون نحن لا نريد تحطيم اى شعب وبالذقة لاننا نؤيد التعايش السلمى ، ولاننا بذلنا الكثير من الدماء . نحن لا نريد ان نكون اعداء لاحد . وهذا هو السبب لعرضنا هذه الفرصة التاريخية على اليهود فحينئذ سيشاركون فى تقدم المنطقة كلها .



## [ ٤ ] وثيقة سورية

### تصريحات الرئيس الأسد

س - قلتم ان اتفاق سيناء سيء ، لانه أحدث انشقاقا فى صفوف العرب . ولكن لماذا تعتقدون انه يعرض السلام فى المنطقة للخطر ؟

ج - لان الاتفاق هو خطوة الى الوراء فى طريق السلام ، ولانه سيعجل بقيام الازمة المقبلة . انه يعلق الابواب التى كان يمكن ، لو لم يتم ، أن تؤدى الى السلام الحقيقى . انه يتجاهل طبيعة الصراع ، عندما يحاول تقسيم المشكلة الى اجزاء منفصلة . ان النزاع القائم ليس نزاعا مصرية - اسرائيليا ، او سوريا - اسرائيليا ، ولكنه نزاع عربى - اسرائيلى . على أية حال ، ان تجاهل الحقائق لن يغيرها .

ان موافقة مصر على انتهاء حالة الحرب ، وعلى السماح للبضائع الاسرائيلية بالمرور فى قناة السويس ، كان يجب ان تتم فقط ، مقابل الانسحاب الكامل من الاراضى العربية ، وتحقيق الحقوق الفلسطينية . والحقيقة فى الوضع ، هى أن اسرائيل مازالت تحتل اراضى عربية ، بما فى ذلك

ما يقرب من ٩٠ فى المائة من ارض سيناء . وان البلايين من الدولارات التى تمنحونها لاسرائيل ، مقابل بضعة أميال من الارض العربية ، لن تؤدى سوى الى تشجيع الفطرسنة والتعننت الاسرائيليين ، انهم قد أصبحوا الان أكثر تصميما ، من أى وقت مضى ، على التمسك بالارض العربية المحتلة ، وربما أيضا على التوسع فى احتلالهم على الجبهة





## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

الشمالية [ جنوب لبنان ] ، وعلى انتزاع مزيد من  
البلايين من الدولارات من الولايات المتحدة ،  
بالبتزاز ، مقابل انسحابهم من شيء لا يملكونه .  
ان الولايات المتحدة أصبحت طرفا مباشرا في  
النزاع العربي الاسرائيلي . وذلك ليس من مصلحة  
العرب ، وبالتأكيد ليس من مصلحة الولايات  
المتحدة أيضا .

س - بعد أن تحدثتم مع الدكتور كرسنجر ، كيف  
ترون تحرك الولايات المتحدة خلال الأشهر  
القادمة ؟

ج - ان ما تريده حكومتكم ، هو تخدير  
الوضع لكي تتفرغ للانتخابات التي ستجرى في  
السنة المقبلة . انكم تريدون الهدوء واستمرار  
الوضع الراهن في المنطقة ، في حين ان هذين  
الهدفين يلغى كل منهما الآخر .

س - ولكن الا يمكن أحداث تخدير عام للوضع  
ولو لفترة ؟

ج - لا . انه مستحيل .

س - وكيف ترون التحرك الاسرائيلي المقبل ؟

ج - انهم يريدون الاستمرار في دعم مراكزهم  
داخل الاراضي المحتلة ، والتصعيد في الجبهة  
الشمالية - لبنان ، وربما في مناطق أخرى . ولكن  
ثمة امرا مؤكدا ، وهو انهم سيستمرون في تضليل  
الولايات المتحدة حول حقيقة نواياهم .

س - كيف يهيء د . كرسنجر الفرص لانسحاب  
اسرائيلي آخر من الجولان ؟

ج - انه لم يعط اي تقدير في ذلك . لم يعطنا  
نحن اي تقدير على الاطلاق . لم تكن هناك أي  
محاادثات محددة ، بل مجرد عموميات لا تحدد  
شيئا .



س - هل يعتقد ان المفاوضات ممكنة ؟

ج - نعم ، يعتقد ذلك ، ولكننا لم نتوصل الى  
أى اتفاق معه .

س - تقول مصر ان المفاوضات حول اتفاق  
جديد فى الجولان ، ستبدأ خلال شهر ، وان كل  
الاطراف تعلم ذلك ، واسرائيل تنفى ذلك ، وتقول  
انه ليس هناك أى التزام للقيام بشيء بعد اتفاق  
سيناء . من منهما على حق ؟

ج - ليس هناك اتفاق مع أى كان ، حول بدء  
أى مفاوضات .

س - كيف ترون الحد الأدنى الذى يمكن ان  
اسرائيلي آخر من الجولان ؟

ج - لا شك ان اتفاق سيناء ، قد ادى الى تعقيد  
الوضع دون حد ، لان الجهود الدبلوماسية التى  
تبذلها أمريكا ، تبدو الان وكأنها وضعت لاعطاء  
اسرائيل المزيد من المكاسب ، أكثر من تحقيق  
الانسحاب . هذه الجهود تبدو وكأنها تهدف الى  
منح اسرائيل ما لم يتسن لها الحصول عليه قبل  
حرب اكتوبر : أسلحة متطورة ، التزام أكبر من  
جانب امريكا ، انتهاء حالة الحرب مع مصر . . .  
الخ . لذلك فانتا نعيد النظر فى موقفنا وان النتائج  
لن تكون مثل « اعادة تقويم » سياستكم فى الشرق  
الايوسط التى لم تتوصل الى أى قرار . ان اعادة  
تقويمنا ستكون حاسمة .

س - اذن ، مادام أى انسحاب جزئى آخر فى  
الجولان ليس واردا ، كيف يمكن فى اطار شامل  
للتوفيق بين متطلبات أمن سوريا وأمن اسرائيل  
معا ؟ كخبير عسكري ، ما هو الخط الدفاعى الذى  
ترونيه أكثر فعالية من الخط الذى تقف عنده  
اسرائيل حاليا فى سوريا ؟



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

ج - من وجهة النظر السياسية ، ان الخط الدفاعى الذى سيكون أكثر أمنا وأكثر استقرارا ، هو الذى سيحدد كجزء من سلام نهائى عادل .

ففى حالة سلام حقيقى ، تكون الخطوط الدفاعية ليست ضرورية . وعلى أية حال ، اذا ألحقت اسرائيل على الإعتبارات الطبوغرافية ، فان لديها وراء خطوط ١٩٦٧ على الضفة الأخرى من البحيرة ، جبالا عالية ، وعدا كبيرا من التلال ، التى يعتقد العسكريون - بما فيهم بعض الاسرائيلين - انها تشكل خطا أكثر أمنا .

س - اذا جرى انسحاب كامل من الجولان ، فهل تكونون مستعدين لقبول إقامة جهاز انذار مبكر أمريكى كما حدث فى سيناء ؟

ج - اننا لا نرى أى مبرر لمثل هذا الاصرار ، الذى لن يكون لمصلحة احد . على أنه نظرا للوضع الطبوغرافى للمنطقة ، فان النظارات المعظمة تكفى .

س - هل يمكن نزع السلاح فى منطقة القتال ؟

ج - فقط اذا تم تحديد مساحات متعادلة على الجانبين .

س - بعد أن يتم انسحاب اسرائيل من سيناء خلال ٥ شهور ، هل تعتقدون أنذاك - من وجهة النظر العسكرية - أن الجبهة المصرية ستكون محايدة فعلا ؟

ج - هذا ما يهدف اليه الاتفاق : تجميد الجبهة المصرية ، ولكن سنرى ، اذا كان هذا الأمر سيتحقق أم لا .

س - اذا تجدد القتال فى الجبهتين الشمالية والشرقية [ لبنان والاردن وسوريا ] بعد الانسحاب من سيناء ، ماذا يمكن أن تفعله مصر ؟



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

ج - لا أستطيع أن أجيب عن القيادة المصرية .

س - ولكن ألم تخرج مصر نفسها من « المعادلة العسكرية » ؟

ج - في مصر يقولون لا . ان الزمن وحده كفيل بالاجابة .

س - هل يمكن أن تحارب سوريا والاردن دون مصر ؟

ج - نعم ذلك ممكن . وهذا ما نعد أنفسنا له . وبطريقة تحقق دفاما، مشتركا جديرا بالثقة .

س - أين تكمن أخطار استئناف القتال ؟

ج - في الجبهتين الشمالية [ لبنان وسوريا ] ، والشرقية [ الاردن ] . لا أستطيع أن أتنبأ بكيفية استئناف القتال ، لان ذلك يتعلق بكثير من الاعتبارات .

س - مثل ماذا ؟

ج - الوضع في لبنان مثلا ، وما اذا كانت اسرائيل ستحاول استغلاله . ثم لا تستبعدوا احتمال أننا انفسنا قد نقرر ان الوقت أصبح ملائما لاستئناف القتال لتحرير أرضنا .

س - هل صحيح أن احدى نتائج اتفاق سيناء ، أن الفدائيين الفلسطينيين لديهم الحرية الان في شن غارات على اسرائيل من الاراضي السورية ؟

ج - اننا نؤمن بأن لديهم الحق في قيادة نضالهم من أى جزء من الوطن العربي ، بما فيه



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

سوريا .

س - ماذا سيحل بقوات الطوارئ الدولية التابعة للأمم المتحدة في الجولان ، عندما تنتهي المدة المحددة لها في نهاية نوفمبر ؟ وماذا ستكون شروطكم لمهمة هذه القوات فترة أخرى ؟

ج - لم نبحث هذه المسألة حتى الان .

س - ولكن . اذا طلبتم من قوة الطوارئ ان تغادر الجولان ، ألا تعتبر اسرائيل تلك الخطوة ، سببا كافيا لاعلان الحرب ، فتشن حربا وقائية ؟

ج - ربما ، سيكون علينا ان ننتظر ونرى .

س - هل تعهدت مصر لسوريا ، بأنه لن يتم اتفاق مرحلي ثان في سيناء ، ما لم يكن مرتبطا مباشرة بانسحاب آخر في الجولان ، وبتحقيق تقدم ما في القضية الفلسطينية ؟

ج - عندما التقيت بالرئيس السادات في الرياض ، اتفقنا على أننا لن نتخذ أية خطوات بدون تنسيق وثيق بيننا . ان التنسيق يعني تبادل وجهات النظر ، والتوصل الى موقف مشترك . وعلى أساس ذلك ، شكلنا لجنة للتنسيق ، كانت مهمتها درس كل قضية هامة ، وعرض نتائج دراستها على الرئيسين . واتفقنا أيضا على اللقاء كلما استدعت الضرورة ذلك . وعلى أية حال ، فاللجنة لم تبحث في أي شيء يتعلق باتفاق سيناء ، ولم يتخذ موقف مشترك حول الاتفاق . وبمعنى آخر لم يوجد تنسيق .



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

س - قال كيسنجر : انه لا يتوقع معارضة من  
الاتحاد السوفيتى لاتفاق سيناء . هل هذا يتفق  
مع معلوماتك ؟

ج - ان روسيا غير موافقة على الاتفاق . ولا  
أعلم على أى أساس استند كيسنجر ليقول ذلك .  
اعتقد ان ذلك غير صحيح . اننا متفقون تماما مع  
السوفييت حول مشاكلنا . وللأسف ان السياسة  
الامريكية ليست على نفس الموجة . ان روسيا تؤيد  
الانسحاب التام ، وحقوق شعب فلسطين القومية .  
ان موقف الولايات المتحدة ليس كذلك . ثم ان  
مصالح الولايات المتحدة فى العالم العربى ، أكبر  
من مصالح الاتحاد السوفيتى ، فطوال ٢٧ عاما  
تصرفت أمريكا ضد مصالحها فى الشرق الاوسط .  
وانه من المحزن جدا ، أن نرى انكم تبددون ما  
ظننا ، فى ضوء الضمانات الامريكية المتكررة ،  
انها سياسة متوازنة حقيقة ■

## [ ٥ ] وثيقة أمريكية

### أسئلة واجابات شبه رسمية

يثير اتفاق سيناء الجديد ، أكثر من سؤال .  
ومن ذلك ما يتناول الدور الذى قامت به الولايات  
المتحدة لابرام هذا الاتفاق . ولهذا أورد برنارد  
جويرتزمان بعض الاسئلة والردود . وفقا  
للمعلومات التى توصل اليها .

س - ما هو الدور الذى قامت به الولايات  
المتحدة للوصول الى الاتفاق ؟



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

ج - قام د . هنرى كيسنجر وزير الخارجية بدور الوسيط بين مصر واسرائيل ، وكان فى ذلك أشبه بالملك المتنقل بين القدس والاسكندرية . ولكن فى الواقع ، ان أسس هذه السياسة قد وضعها كيسنجر فى واشنطن . وحتى يمكن أن تبدى كل من مصر واسرائيل مرونة فى موقفها ، فان حكومة فورد رأت اتخاذ مجموعة من التحركات غير العادية سوف تؤدى الى اشراك الولايات المتحدة أكثر مما مضى فى شئون الشرق الاوسط .

### س - ما هى هذه التحركات ؟

ج - ان اهم ما نص عليه الاتفاق ، هو ارسال ٢٠٠ من الفنيين المدنيين الامريكيين الى ممرات متلا والجدى ، للمعاونة على ادارة محطات الانذار المبكر الاسرائيلية والمصرية ، وكذا ادارة ٢ محطات أخرى للمراقبة المجهزة بالفنيين الامريكيين ، وكذا ٣ عقول للكشف الالكترونى الالى . ان هذا الامر يتطلب موافقة الكونجرس . وبالإضافة الى هذا ، فان المذكرة السرية التى وقعتها واشنطن مع اسرائيل ، تتضمن الالتزام من قبل الطرف الاول ، بتلبية احتياجات اسرائيل الاقتصادية والعسكرية . كما تنص على ضرورة التشاور فى بعض الحالات ، منها حالة تدخل الاتحاد السوفيتى عسكريا فى الشرق الاوسط . كذلك التزمت الولايات المتحدة بامداد اسرائيل بالبتروى ، لتعويضها عما ستخسر من البتروى ، بعد ان تتم اعادة حقول ابو رديس الى مصر .

### س - كيف أدى الامر بالامريكيين الى التورط فى ممرات سيناء ؟

ج - ما زلنا نجهل بعض الوقائع ، ولكن يبدو انه فى شهر مارس ، كانت اسرائيل قد ابلغت دكتور كيسنجر ، بأنها لن تنسحب أبدا من ممرات سيناء ، الا اذا أتيح فيما بين أمور أخرى ، أن



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

تحتفظ بحق الاشراف على محطة المراقبة الالكترونية المقامة فى أم خشيب ، فى أقصى غرب ممر الجدى . وعندما اجتمع الرئيس فوررد بالرئيس السادات فى سالزبورج ، أثار الاول هذا المطلب الاسرائيلى ، فكان رد الرئيس المصرى انه يؤيد الفكرة بأن تتولى الولايات المتحدة ادارة محطات الانذار المبكر فى الممرات ، على أن تبلغ كلا من الطرفين ، عن أى انتهاك يحدث للاتفاق . وعندما جرت المفاوضات ، أجرى تعديل فى هذا الاقتراح ، وتم الاتفاق على أن يوفد عدد من الفنيين الامريكين الى أم خشيب ، وعلى اقامة محطة مراقبة مصرية ، وكذا ادارة ٣ محطات مجهزة بالفنيين و ٢ محطات اخرى آلية .

س - لماذا أبدى الرئيس السادات الرغبة فى وجود الامريكين فى الممرات ، ولماذا قبلت اسرائيل ذلك ؟

ج - ان الزعيم المصرى قد ألح على الولايات المتحدة لكي تصبح أكثر تورطاً فى الشرق الاوسط . ومنذ بضعة أيام ، صرح بأن الوجود الامريكى فى الممرات ، سيقوم بدور « الشاهد » لتنفيذ الاتفاق .

أما من وجهة النظر الاسرائيلية ، فان الوجود الامريكى فى الممرات - وان كان وجوداً مدنياً - سيقبل من احتمالات ان تقدم مصر على هجوم مفاجئ عبر خطوط وقف اطلاق النار . ومن جهة اخرى ، فان اسحق رابين قد رأى فى هذا التورط للولايات المتحدة فى المنطقة ، وسيلة لكى يتقبل الجمهور الاسرائيلى الاتفاق ، بعد ان كان قد أعلن عن رفضه فى شهر مارس ، التخلّى عن أى جزء من الممرات .

س - تؤكد بعض التقارير أن اسرائيل ستحتفظ بموطئ قدم فى نهاية الجزء الشرقى من الممرات . ؟





## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

ج - ان ما نشر من خرائط داخل اسرائيل ، يشير الى « موطىء القدم » هذا ، ولكن الخريطة الرسمية التي اشتركت مصر واسرائيل فى رسمها ، لا تشير الى هذا الامر ، بل تؤكد ان اسرائيل قد فضلت ان تترك الانطباع بأنه سيكون لها وجود ولو رمزى ، حتى وأن كان هذا لم يحدث .

س - من أين سيأتى الخبراء الامريكىون الذين سيرسلون الى الممرات ؟

ج - انهم رسميا سيكونون من المدنيين ، ولكن ما من شك - كما صرح بذلك بعض الرسميين الامريكىين - ان معظمهم سيأتى من صفوف الجيش ومن الفنيين الذين أحيلوا الى المعاش ، أو من وكالة المخابرات المركزية ، أو وكالة الامن القومى . كما سيأتى بعض منهم من القطاع الصناعى الخاص أيضا .

س - كيف سيكون تسليحهم ؟

ج - سيحملون البنادق والطبنجات . وعلى اية حال ، توجد فى المنطقة قوات الطوارئ التابعة للامم المتحدة ، وهى مكلفة حفظ السلام .

س - كيف سيتم انقاذهم فى حالة نشوب حرب جديدة ؟

ج - ينص الاتفاق على حق الولايات المتحدة فى سحبهم ، اذا رأت ما يهدد سلامتهم . ويمكنهم ترك المنطقة بمجرد التوجه بسياراتهم على بعد ١٠ أميال الى الخطوط الامامية الاسرائيلية أو المصرية .

س - هل هذا الوجود الامريكى لصالح الولايات المتحدة ؟ وهل هذا العدد ٢٠٠ بداية لقوات أكبر



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

### فى المستقبل ؟

ج - أعلن د . كيسنجر أن اسرائيل لن تقبل الاتفاق بدون هذه المشاركة من الولايات المتحدة ، أى أنه بدون هذا الوجود ، فإن ما سيحدث فى المنطقة ، هو التصعيد فى التآزم ، وازدياد مخاطر الحرب .

ومن جهة أخرى ، فإن الحكومة الامريكية تؤكد ان وجود قوة مكونة من ٢٠٠ شخص لا يمكن ان تعد التزاما للمستقبل ، بل ان بعض الرسميين يأملون فى أن اسرائيل بمطالبتها بالوجود الامريكى فى المنطقة ، قد يؤدى بها الامر ، الى ابرام اتفاقية للامن مع الولايات المتحدة ، عندما يطلب منها الانسحاب الى حدود ١٩٦٧ .

ش - هل سينهار الاتفاق اذا لم يوافق عليه الكونجرس الامريكى ؟

ج - هذا محتمل .

س - كم سيكلف الاتفاق الولايات المتحدة ؟

ج - ستطالب الحكومة الامريكية الكونجرس بجـوالى ٢٥ بليون دولار ، قيمة المعونة الاقتصادية والعسكرية للسنة المالية الحالية ، كجزء من الاتفاق الذى تم مع اسرائيل . وكذلك ما يتراوح فيما بين ٥٠٠ الى ٧٠٠ مليون دولار ، قيمة المعونة للشرق الاوسط بمقتضى الاتفاق الاخير ، الى سوريا والاردن . أى أن مجموع تكاليف المعونة لشرق الاوسط بمقتضى الاتفاق الاخير ، سيبلغ ٣ بلايين دولار . هذا بالاضافة الى المرتبات التى ستدفعها الحكومة الامريكية للخبراء الـ ٢٠٠ المرسلين الى المرات ، وكذا معونات أخرى لمصر لم تحدد قيمتها بعد .



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

س - ماذا ستجنى الولايات المتحدة مقابل هذه التكاليف ؟

ج - ستدفع القسط الاول من التأمين على الاستقرار فى الشرق الاوسط ، وبمعنى آخر ، فالولايات المتحدة تواجه ابتزازا من اسرائيل ومصر ، لكى تصل الى اتفاق . وعلى اية حال ، أن توقيع الاتفاق يعنى الضمان بأنه لن يكون هناك حظر بترولى .

س - ماذا كلف الاتفاق مصر واسرائيل ؟

ج - فقدت اسرائيل شيئا ملموسا ، وهو حقول ابو رديس التى كانت تمدها بحوالى ٥٥ فى المائة من احتياجاتها البترولية . ثم ان ممرات سيناء كانت تعطىها الشعور بالامن . اما مصر ، فان الثمن الذى دفعته كان على المسرح السياسى العربى ، فانها بتقبلها التعامل مع اسرائيل ، وبارتكازها على الولايات المتحدة ، أثارت انتقادات الفلسطينيين والليبيين والسوريين . كل هذا قد وضع الرئيس السادات فى موقف حرج ، نظرا لانه بدا فى صورة الشخص « اللين » مع اسرائيل .

س : ماذا ستجنى مصر من الاتفاق . . ؟

ج - ستستعيد مصر حقول ابو رديس . ثم ان القوات الاسرائيلية ستسحب من ممرات الجدى ومثلا ، وكذا من مناطق أقل أهمية فى الشمال والجنوب . كذلك فان مصر يمكنها الان ان تعتمد على حسن نوايا الولايات المتحدة تجاهها ، وكذا على معونة اقتصادية امريكية كبيرة . وفى المستقبل ، من المحتمل أن تلجأ أيضا الى المعونة العسكرية الامريكية .

س - ماذا ستجنى اسرائيل من الاتفاق ؟

ج - لن تستفيد اسرائيل على نحو ملموس وبمباشرة من الاتفاق . ولكن ما حصل عليه



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

الاسرائيليون ، هو مجموعة من المبادرات السياسية المصرية أدت الى الاتفاق مع مصر على التخفيف من حدة التآزم ، او على الاقل على المضي فى التحرك الى قبول وجود اسرائيل . وبالإضافة الى هذا ، فان اسرائيل قد تلقت تعهدات من الولايات المتحدة لمساندتها سياسيا واقتصاديا وعسكريا .

### ن - ما هو نوع هذه المبادرات السياسية ؟

ج - ان المصريين قد وافقوا على عدم الالتجاء الى القوة او التهديد بها لفض المنازعات فى الشرق الاوسط ، وعلى مد فترة وجود قوات الطوارئ الدولية كل عام . كذلك وافق المصريون على رفع الحصار البحرى ، واعلان حق نقل البضائع الاسرائيلية عبر قناة السويس .

### س - ماذا عن الروس ؟ وعن رد الفعل لديهم ؟

ج - تشارك موسكو الولايات المتحدة فى رئاسة مؤتمر جنيف للسلام فى الشرق الاوسط ، وهى غاضبة لانها لم تقم بدور دبلوماسى كبير ، منذ عام ونصف فى هذا المجال . وقد أبدى الاتحاد السوفيتى انتقاده للوجود الأمريكى فى سيناء ، كما رفض حضور توقيع الاتفاق بالحروف الاولى فى جنيف ، مما اضطر الولايات المتحدة الى الامتناع عن الحضور ايضا .

ان الروس قد فقدوا جزءا كبيرا من النفوذ الذى كانوا يتمتعون به فى الشرق الاوسط ، نتيجة للتورط الأمريكى فى مصر ، وبقدر أقل فى سوريا . ويمكن التوقع ان موسكو ستعمل ما فى وسعها للتشهير بالاتفاق ، خاصة وان أية انتصارات جديدة تحققها الولايات المتحدة فى المنطقة ، لن تؤدى سوى الى مزيد من التدهور فى الدور الذى تقوم به موسكو .



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

س - ولكن اذا كانت حكومة فورد تسعى لدعم اللوفاق ، فلماذا لا تشرك الروس على نحو اكثر مباشرة ؟

ج - لان اللوفاق ليس له معنى فى الشرق الاوسط ، الا بقدر الجهود التى تبذلها الدولتان العظيمتان فى سبيل تفادى المواجهة المباشرة . ولكن كل جانب يسعى للحصول على مزايا على حساب الاخر . ان وضع الروس سىء فى المنطقة ، نتيجة لعدم وجود علاقات دبلوماسية بينهم وبين اسرائيل ولان السادات والزعماء العرب الاخرين لا يقبلون الشيوعيين حتى فى الوقت الذى كانوا يطلبون من الروس المعونة ، كانوا لا يثقون فيهم ■

## [ ٦ ] وثيقة اسرائيلية

رأى لندوب اسرائيل الدائم

لدى الأمم المتحدة

بعد الاتفاق الحالى الذى تم التوصل اليه بين اسرائيل ومصر ، والذى يمكن ان يصبح المقدمة لتحول كبير فى العلاقات الاسرائيلية المصرية ، نتيجة مباشرة لحرب « يوم كيبور » ومثلما فعل محمد سيد احمد فى كتابه « بعد ان تصمت المدافع » ، رأيت ايضا فى كتابى « حرب يوم الغفران » ان نتائج هذه الحرب تشكل الاساس لتغيير سياسى كبير محتمل ، فيما يجرى من احداث فى الشرق الاوسط .

ومن وجهة نظرى ، انه سابق لاوانه ، وصف



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

التطورات الجديدة ، بانها تحول ، لانه بينما ما سيتولاه الجانب الاسرائيلى بمقتضى الاتفاق واضح وملموس ، فان ما سيتولاه الجانب المصرى من الاتفاق ، أقل وضوحا بكثير ، وهو يتوقف على قرارات مصرية تتخذ من وقت الى آخر . ومع ذلك ، اذا احترم المصريون الاتفاق نصا وروحا خلال السنوات الثلاث القادمة ، فعندئذ سيكون قد حدث فى الشرق الاوسط شيء هام جدا وايجابى للغاية .

ان العرب أخذوا يهللون فى كل مكان ، بأن حرب أكتوبر كانت انتصارا لهم ، ولكنها فى الحقيقة قد برهنت ، على أنها اعجب انتصار احرزته الاسلحة

الاسرائيلية فى الصراع الاسرائيلى العربى . وقد اثبت الاسرائيليون ، بعد مرحلة أولى كانت قد أخذتهم المفاجأة فيها ، وغلبت عليهم قوة الهجوم ، اثبتوا قدرة فى مقاومة الضغط والقتال ، مما اتاح لهم الحصول على نتائج باهرة . وان المفاوضات الحالية هى نتيجة للتوازن الذى تحقق .

ولابد ان الانتصار العسكرى الاسرائيلى فى مثل هذه الظروف المعاكسة فى البداية ، بالاضافة الى توقع نتيجة أقرب منها الى الكارثة ، عسكريا واقتصاديا ، فى مصر قد اقنع الرئيس السادات ومستشاريه فى نهاية الامر ، بعدم جدوى محاولة تحقيق اهداف سياسية عن طريق تحركات عسكرية كبيرة ، وفى نفس الوقت ، ان النجاح الذى حققته الجيوش العربية فى بداية الحرب ، وخاصة عبور قناة السويس الذى تم انجازه جيدا من قبل المصريين ، قد ازال الشعور بالخزى نتيجة الهزائم السابقة ، وخلق جوا نفسيا يجعل المصريين يشعرون بأنه يمكنهم الجلوس فى مواجهة الاسرائيليين ، كأنداد لهم كرامتهم .

تلك النتيجة المزدوجة للصراع ، هى التى أوجدت أساسا للتطورات الايجابية الحالية . وعلى هذا ، يبدو لى ان هذا الخليط من ادراك الاثر الحقيقى للنتائج العسكرية التى أدت اليها حرب أكتوبر ، ومن الظروف الاقتصادية غير المحتملة التى أصبحت عليها مصر ، هو الذى أدى الى



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

الموقف الحالى . وما اذا كان هذا الموقف مجرد تحرك تكتيكي لا غير من جانب العرب ، كما يؤكد ذلك العديد من الشخصيات العربية فى كتاباتهم ، أم لا ، فهو المقياس لمركز الرئيس السادات كرجل دولة . وبالإضافة الى هذا ، فان الكثافة والشراسة التى جرى عليها القتال فى حرب « يوم كيبور » ، والادراك بان اندلاع أى حرب أخرى لن يقتصر على أرض المعركة ، بل سيلحق الخراب والدمار بالمراكز الاهلة بالسكان المدنيين ، كل هذا قد خلق فى العواصم العربية - التى كلما ازداد نموها ، كلما ازداد تعرضها للخطر - شعورا بالتردد فى خوض غمار حرب ١٥.

لقد نشأ توازن رعب محلى تقليدى فى المنطقة ، بدأ يقوم بدور الرادع تماما ، مثلما حدث على الصعيد النووى بين الدول العظمى .

وبناء على ذلك ، اعتقد ان التحرك خطوة بعد الخطوة ، هو تحرك صحى ، بالرغم من أن الوقت

قد حان الان لكى يتوارى عنصر المكوك الأمريكى من هذه العملية ، ليحل محله التفاوض المباشر وجها لوجه . ان مرحلة التحرك خطوة بعد الخطوة لها أهميتها ، لانها تتعلق بما اعتقد انه أهم جانب من الصراع اليوم ، وهو الجانب العقلى والنفسى ١٥.

فطوال ٢٨ عاما ، قامت اجيال من الشباب العربى فى الشرق الاوسط ، على مفهوم عن اسرائيل ، يثير الذعر فى مضمونه ، وهى لا تجد الحل الا فى درجات متنوعة - وفقا للدولة المعنية - من التسوية الغاشمة التى لا رحمة فيها . وليس على المرء الا ان يقرأ الصحف العربية ، او ان يستمع الى وسائل الاعلام العربية ، وهى تعبر عن هذه الروح بصراحة واضحة لكن يتأكد من هذا الامر ان سياسة التحرك خطوة بعد الخطوة ، بدأت تخلق وضعا سيكون الاطار الذى سيثب بداخله جيل كامل من الشباب العربى ، عندما يتاح لزعيم عربى مثل الرئيس السادات ، ان يتفوه بكلمة السلام ، تلك الكلمة التى لم تكن تسمع لسنوات مضت ، والتى بها لن تعود اسرائيل موضع مقاطعة



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

أو حصار أو هجوم أو كراهية أو تنديد فحسب ، بل أيضا بلد يجرى التفاوض معه ، ويتم التوقيع معه على اتفاقيات ، وتقام معه مجموعات عمل مشتركة ، ويتعاون معه لحل المشكلات بطريقة متحضرة . وهنا تكمن الأهمية الحقيقية لسياسة الخطوة بعد الخطوة ، وهي الوحيدة القادرة على إيجاد مناخ من الاسترخاء ، وعلى خلق الأرضية الأساسية التي يمكن أن ينمو عليها هذا الاسترخاء .

وبمعنى آخر ، طالما بقي الجو الحالّي القائم على الكراهية وعدم الثقة ، فانه ليس من الواقعية أن نأمل في قيام جو من الاسترخاء ، أو علاقات عادية .

أن التعنت والتمسك بالمواقف غير الواقعية التي دأب عليهما العديد من العرب ، يعدان حائلا أمام إجراء أية مفاوضات مع إسرائيل . وعلى هذا ، فإن النظرية القائمة على التعامل مع المشكلة الفلسطينية ، أو أية مشكلة أخرى تتعلق بالحدود في الشرق الأوسط ، في الوقت الذي يشهد فيه مناصرة لسياسة لا تعترف بحق إسرائيل في الوجود ، لن يكون لها مكان . ومن ثم ، إذا جلس الجانبان معا ، وناقشا المشكلات الجوهرية فيما بينهما ، فانهما سيتوصلان حتما على المدى الطويل ، الى خلق جو من الثقة المتبادلة . وان سياسة التحرك الخطوة بعد الخطوة ، هي التي جعلت خلق مثل هذا الجو ممكنا ، وكذا الحقائق الواقعية التي سيؤدي اليها .

ولذلك ، فان الرئيس السادات ، يمسك اليوم بزمام مستقبل الشرق الأوسط ، اذا احترم الاتفاق الحالّي ، وأدى ذلك الى خلق الدينامية المرغوبة نحو السلام ، عندئذ فان الذين نادوا بالاتفاق مع إسرائيل ، سينتصرون ، وسيتمضي التحرك الذي بدأ الان الى الامام . وهنا تكمن الأهمية الحيوية للاتفاق الجديد ، لما يتضمنه من تعهد باحداث تغيير في المناخ ، وهو تغيير يعد شرطا مسبقا حيويا لأي تحرك الى الامام .





## [ ٧ ] تعليق « السياسة الدولية »

ان قراءة الوثائق الخمس ، التي سجلت صدى الاتفاقية لدى أهم أطراف أزمة الشرق الاوسط ، تبين لنا أن آراء واستنتاجات المشككين في أهمية فك الاشتباك الثانى ، والمستكرين لعقد الاتفاقية ، تدور حول أوهام ومخاوف مستقبلية ، قد تقع وقد لا تقع ، أكثر مما تدور حول وقائع مادية وملموسة ، مستمدة من نصوص أحكام الاتفاقية . وهذه الاوهام والمخاوف ، كما تبرز فى الوثيقة الثانية والثالثة ، يمكن تلخيصها فى النقاط الخمس التالية :

١ - الخوف من أن تضعف الجبهة العربية ثم تتفكك نتيجة لبرام الاتفاقية .

٢ - الخوف من أن تؤدى الاسلحة الجديدة التى منحت لاسرائيل من قبل الولايات المتحدة ، مقابل انسحابها الجزئى ، الى تقويتها عسكريا ، مما سيضعف من مطامعها التوسعية .

٣ - الخوف من أن يشجع تجمد الجبهة المصرية ، نتيجة للاتفاقية ، اسرائيل على القيام باعتداءات على الجبهة السورية أو اللبنانية أو

الاردنية ، وأنه سيتعذر على مصر مساعدة الدول العربية التى تقع عليها هذه الاعتداءات .

٤ - الخوف من أن يؤدى تجمد الجبهة المصرية ، الى عودة حالة اللا سلم واللا حرب ، تلك الحالة التى من شأنها تأجيل فك الارتباط على الجبهات الاخرى ، وفى مقدمتها الجبهة الفلسطينية ، ما سيؤدى الى اضعاف منظمة تحرير فلسطين ، وتفاقم الخلافات داخلها .

٥ - الخوف من أن يؤدى الوجود الالكترونى الامريكى فى سيناء ، الى تغلغل الحرب الباردة



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

داخل الوطن العربي ، ما سيؤدي الى انقسامه على نفسه تبعاً لمتطلبات الحرب الباردة .

هذه باختصار بعض مخاوف الرافضين لاتفاقية فك الاشتباك والمستنكرين لها . ونقول - بادئ ذي بدء - ان مواجهة تلك المخاوف وغيرها من الاوهام التي تراود بعض العرب ، بحق أو بغير حق ، لا تتم بتقديم الحجج القانونية أو السياسية أو العسكرية ، ولكن مواجهة تلك المخاوف وهذه الاوهام ، لا يتأتى الا بالثقة التامة في حكمة القيادة الساداتية ، وبالادراك الكامل لدى ايمان الشعب المصري بعرويته ، والتزاماته بالروابط والتعهدات التي ارتبط بها ، والتزم من أجلها .

ونستطيع من هذا المنطلق فقط ، أن نقدم الحجج والادلة التي تهدىء المخاوف والاهام لدى بعض العناصر العربية . فاذا تعذر توفر هذه الفئة ، وانعدم حسن النية في ابعاد الاتفاقية ، فمهما قدمنا من حجج وأسانيد ، ومهما عرضنا من تحليلات قائمة على السوابق التاريخية ، أو القواعد القانونية ، فان الاوهام والمخاوف ستزداد رسوخاً ، ويتعذر محوها .

وبعد ، نستطيع أن نبدد هذه المخاوف وتلك الاوهام ، بأن نسوق الحجج التالية :

١ - ان الجبهة العربية قوية ، لا خوف عليها ، لانها تقوم أصلاً على محور القاهرة - الرياض - امارات الخليج ، أى الترابط بين أقوى دولة عسكرية في المنطقة ، وأقوى مجموعة دول بترولية في العالم . وهذا التحالف بين السلاح العسكري والسلاح البترولي ، هو الاسمنت المسلح للجبهة العربية . فاذا استطاعت الدول العربية الشقيقة الاخرى ، أن تصفى ما بينها من خلافات ، وأن تتخلص من الاوهام والمخاوف التي تراودها ، وإذا استطاعت المقاومة الفلسطينية أن توحد صفوفها ، فان الجبهة العربية - التي يخشى عليها



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

المترددون - سنتسع رقعتها ، وستزداد قسوة ومثانة ، وستكون اتفاقية سيناء ، خطوة فى طريق السلام الدائم العادل الذى ينشده الجميع ، وليست صدعا فى الجبهة العربية كما يتوهمون .

٢ ان المساعدات العسكرية الامريكية الضخمة لاسرائيل ، تقابلها مساعدات عسكرية أمريكية للعرب . وهذا شئ جديد وهام ، لانه قبل عقد اتفاقية سيناء لفك الارتباط ، كانت المساعدات العسكرية الامريكية تقدم لطرف واحد من أطراف الصراع ، وهو الجانب الاسرائيلى .

يضاف الى ذلك ، أن التسلح المصرى خاصة ، والتسلح العربى عامة ، مستمر على نطاق واسع من مصادر متنوعة ومختلفة ، ما سيمكن مصر والدول العربية الاخرى ، من مواجهة أى عدوان اسرائيلى .

٣ - اذا شنت اسرائيل أى هجوم عسكري على أى جبهة عربية ، فهذا معناه فسخ اتفاقية فك الاشتباك من جانب مصر ، ومبادرتها بمساعدة الدول العربية الواقع عليها الاعتداء .

لقد دخلت مصر حرب فلسطين ١٩٤٨ لان عدوانا وقع على الشعب الفلسطينى ، ودخلت حرب ١٩٦٧ لان عدوانا كان يدبر ضد الشعب السورى ، وخاضت حرب أكتوبر ١٩٧٣ بجانب سوريا ، بأسم الامة العربية قاطبة ، وستخوض حربا خامسة ضد اسرائيل ، لو اعتدت على أى دولة عربية .

٤ - لن تسمح مصر بالعودة الى حالة اللا حرب واللا سلم ، لان الهدف الحقيقى من اتباع دبلوماسية الخطوة تلو الخطوة . ان تستمر الخطوات ، واتفاقية فك الارتباط فى سيناء ليست - كما أشرنا الا مجرد خطوة لتمهد لخطوات مماثلة ، سوف تقع على الجبهات العربية الاخرى ، بما فيها الجبهة الفلسطينية . واذا لم يكن الامر كذلك ، فان الاتفاقية تناقض نفسها ، وتفقد قيمتها ، وتصبح غير ذات موضوع .



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

ويعنى آخر ، فان احكام الاتفاقية تلزم اطرافها  
باجراء مفاوضات مستمرة ، لتحقيق السلام الدائم  
والعادل فى المنطقة .

٥- ان الوجود الالىكترونى الامريكى فى  
سيناء ، لا يمكن ان يضعف الارادة المصرية لتحرير  
الوطن العربى كله من الاحتلال الاسرائيلى ، كما ان  
الوجود العسكرى السوفييتى لم يستطع ان يقيد  
الارادة المصرية فى خوض حرب اكتوبر ١٩٧٣ .

وكما سبق لمصر ان طلبت سحب الخبراء  
السوفيت من اراضى المصرية فى الوقت المناسب  
الذى ارتأته ، فانها تستطيع ان تطلب سحب  
المدنيين الامريكيين من محطات الانذار المبكر ، فى  
الوقت المناسب الذى تراه .

وأخيرا فلا خوف من تغلغل الحرب الباردة فى  
العالم العربى ، فان سياسة عدم الانحياز التى  
تؤمن بها البلاد العربية ، تستطيع بموجبها أن  
تواجه أطماع كل من العملاقين فى المنطقة ، وتوازن  
بينهما .

هذا تعليقا بالنسبة للوثيقتين العربيتين ، اما  
الوثيقة الامريكية ، فانها توحى الينا بالملاحظات  
التالية :

١ - ان الدبلوماسية الامريكية ، لم تدخل من  
اجل تسوية أزمة الشرق الاوسط ، عطفاً منها على  
اسرائيل ، او انصافاً منها للعرب ، ولكنها تدخلت  
للدفاع عن مصالحها الحيوية فى المنطقة . وهذه  
المصالح تقتضى استتباب السلام فى الشرق  
الاوسط ، لتفادى وقوع الحرب العربية -  
الاسرائيلية الخامسة ونتائجها الوخيمة ، ومنها  
استعمال سلاح البترول ضدها ، وضد حلفائها فى  
أوروبا وفى آسيا .

٢ - ان كان انتصار كيسنجر الدبلوماسى  
انتصار شخصى للرئيس فورد ، الذى هو فى اشد



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

الحاجة الى انتصارات خارجية ، وهو على أبواب معركة انتخابات الرئاسة القادمة ، لا سيما بعد هزيمة فيتنام ، وبعد الازمة الاقتصادية التي مرت بها بلاده والتي لم تتخلص منها بعد .

٣ - على الرغم من الوفاق الامريكى - السوفيتى على الصعيد العالمى ، وعلى صعيد احكام التعايش السلمى ، وتخفيض الاسلحة الاستراتيجية ، فان الصراع بين العملاقين على اشدده فى منطقة الشرق اوسط . و ابرام اتفاقية فك الاشتباك التي تعتبر انتصارا لدبلوماسية واشنطن ، وتدعيما للوجود الامريكى فى المنطقة ، تعتبر فى الوقت نفسه هزيمة لدبلوماسية موسكو ، واضعافا للوجود السوفيتى فى المنطقة .

٤ - يجب الا يخفى علينا ، أن الجانب الامريكى يأمل ، انطلاقا من ابرام اتفاقية فك الارتباط الثانى أن يزيد من أهمية مصالحه فى المنطقة ، بقدر ما يرمى الى ازالة المصالح السوفيتية ، بيد أن سياسة عدم الانحياز كفيلة بأن تحد من ازدياد رقعة المصالح الامريكية ، وتمنع تقلص المصالح السوفيتية ، ليوازن بعضها بعضا فى المنطقة ، ولتحتفظ المنطقة بسيادتها كاملة .

٥ - وثمة ملاحظة ثانوية أخيرة ، اذ يتبين من الوثيقة الامريكية ، كيف أن الجانب الاسرائيلى حاول أن يخفى من الرأى العام فى بلاده ، أنه انسحب انسحابا كليا من الممرات ، وذلك بنشر خرائط زائفة .

تقول الوثيقة الاسرائيلية ، بادىء ذى بدء ، أن اتفاقية فك الاشتباك ، تتضمن التزامات واضحة وعاجلة بالنسبة للجانب الاسرائيلى [ الانسحاب من الممرات ومن منطقة أبو رديس ] بينما لا تتضمن الالتزامات آجلة وغير محدودة ، اقرب الى الوعود بالنسبة للجانب المصرى ، فالقيمة الحقيقية للاتفاقية تتوقف على تنفيذ الوعود المصرية .

ثم تقول الوثيقة الاسرائيلية ان التوازن



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

العسكري بين الطرفين المتحاربين ، هو الذي سيج  
بإبرام تلك الاتفاقية . وترتاح الوثيقة الى  
دبلوماسية الخطوة تلو الخطوة ، لانها تمهد لخلق  
الجو السلمي الذي يستطيع وحده ، أن يسهم في  
استتباب السلام في المنطقة .

ولم تشر الوثيقة الى القضية الفلسطينية الا  
بطريقة عابرة ، اذ ترى ان الخطوة الاولى لاجراء  
الحوار بين فلسطين واسرائيل ، هو اعتراف  
الفلسطينيين بالوجود الاسرائيلي .  
ونستخلص من الوثيقة الامور التالية :

١ - يفضل الجانب الاسرائيلي ، اسلوب  
الخطوة تلو الخطوة ، على اسلوب المؤتمر  
الجماعي في جنيف ، لمناقشة القضية بجميع  
جوانبها ، لانه في ظل اسلوب الخطوة تلو  
الخطوة ، يستطيع أن يواجه كل دولة عربية على  
حده ، مما يساعده على تجنب التعامل مع التكتل  
العربي كوحدة .

٢ - يتجنب الجانب الاسرائيلي لب المشكلة وهي  
قضية حق تقرير مصير الشعب الفلسطيني ، وقيام  
الدولة الفلسطينية .

٣ - يأمل الجانب الاسرائيلي ، أن تضعف  
اتفاقية فك الاشتباك الترابط بين مصر والبلاد  
العربية .



وختاما يمكن أن يستخلص قارئ المجلة ،  
معاني اضافية أخرى من الوثائق التي نشرناها في  
هذا الملف ، او قد يختلف معنا في بعض التعليقات  
والتفسيرات التي أوردناها . على أنه مهما يكن  
من أمر ، فانا نثق ان القارئ اذا كان منصفاً  
وموضوعياً ، فانه سيجد أن الضجة التي أثارها  
بعض الاوساط العربية ، وبعض الاوساط اليسارية  
في الوطن العربي وخارجه على أثر إبرام اتفاقية  
فك الاشتباك ، مغرضة وغير منصفة للقضية



العربية :١٠

وكما قال أحد المعلقين الفرنسيين السياسيين ،  
إذا كانه الضمانات الالكترونية سوفيتية ، وليست  
أمريكية ، لصفق اليسار العربى وغير العربى  
تصفيقا خادا للاتفاقية ، ووصفها بأنها متمشية مع  
مقتضيات السلام فى الشرق الاوسط .١٠

فليطمئن المترددون المنصفون والرافضون غير  
المفرضين ، ان مصر السادات هى مصر الخالدة ،  
والتي هى منذ فجر التاريخ ، جزء لا يتجزأ من  
الشرق الاوسط ، سواء كان هذا الشرق الاوسط  
فرعونيا ، او رومانيا ، او عربيا ، ولن تستطيع  
مصر أن تنفصل عنه ، او تخرج من حظيرته ، حتى  
وان رغبت او حاولت ، ومهما حاول الغير أو سعى  
أو جاهد .١٠

ان السلام الدائم والعاقل فى الشرق الاوسط ،  
لن يتحقق ولن يستتب ، ولن ينمو ويزدهر ، الا اذا  
شمل جميع أقطاره وبلاده ، وكافة شعوبه  
وطوائفه .

ان مصر الخالدة ، تؤمن برسالتها ، تعى  
مستولياتها ، ترعى عهدا ، تدرك أعباء  
زعامتها .



## [ ٨ ] وثيقة الاتفاقية

### بين مصر واسرائيل

وافقت حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة اسرائيل على ما يلي :

□ المادة الاولى : ان النزاع بينهما ونى الشرق الاوسط لا يتم حله بالقوة المسلحة وانما بالوسائل السلمية . وقد شكلت الاتفاقية المعقودة بين الطرفين نى ١٨ يناير ١٩٧٤ نى اطار مؤتمر جنيف للسلام خطوة اولى نحو سلام عادل ودائم ونقا لاحكام قرار مجلس الامن رقم ٣٣٨ الصادر نى ٢٢ اكتوبر ١٩٧٣ واذ يعتزمان التوصل الى تسوية سلمية نهائية وعادلة عن طريق المفاوضات التى دعا اليها قرار مجلس الامن رقم ٣٣٨ فان هذه الاتفاقية خطوة هامة نحو تحقيق هذا الهدف .

□ المادة الثانية : يتعهد الطرفان بعدم استخدام القوة او التهديد بها او الحصار العسكرى نى مواجهة الطرف الاخر .

□ المادة الثالثة : ١ سوف يستمر الطرفان نى ان يراعيا بدقة وقف اطلاق النار نى البر والبحر والجو والامتناع عن أى اعمال عسكرية او شبه عسكرية ضد الطرف الاخر .

٢ ويقرر الطرفان ايضا ان الالتزامات الواردة نى ملحق هذه الاتفاقية والبروتوكول الخاص بها عند عقده ٤ سبوتون جزءا لا يتجزأ من هذه الاتفاقية .

□ المادة الرابعة : [ ١ ] يتم تحريك القوات المساحية للطرفين وفقا للمبادئ التالية .

١ تنسحب جميع القوات الاسرائيلية الى شرق الخط المشان اليه بخط [ ١ ] على الخريطة المرفقة .





## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

١) تتقدم جميع القوات المصرية الى غرب الخط المشار اليه بخط [هـ] على الخريطة المرفقة .

٢) تكون المنطقة الواقعة بين الخطين المشار اليهما في الخريطة المرفقة بخطى هـ ، و وكذلك المنطقة الواقعة بين الخطين المشار اليهما في الخريطة المرفقة بخطى ي ، ك محددة السلاح والقوات .

٣) يتم الاتفاق على التحديدات الخاصة بالسلاح والقوات في المنطقتين المشار اليهما في الفقرة ٢ اعلاه ، وفقا لما هو وارد في الملحق المرفق .

٤) ستكون المنطقة الواقعة بين الخطين المشار اليهما في الخريطة المرفقة بخطى هـ ، ي منطقة عازلة ، وسوف تستهز قوة الطوارئ التابعة للامم المتحدة في القيام بوظائفها على النحو الوارد في الاتفاقية المصرية الاسرائيلية المعقودة في ١٨ يناير ١٩٧٤ .

٥) المنطقة الواقعة بين الخط هـ والخط المنتهى على الساحل جنوب ابو رديس المبين في الخريطة المرفقة ، سوف لا تكون هناك قوات عسكرية كما هو موضح في الملحق المرفق .

[ب] التفاصيل المتعلقة بالخطوط الجديدة لاعادة تحريك القوات وتوقيت ذلك والتحديد الخاص بالاسلحة والقوات والاستطلاع الجوي وتشغيل منشآت الانذار المبكر والاستكشاف واستخدام الطرق ومهام الامم المتحدة وغير ذلك من الترتيبات ، ستكون كلها وفقا لاحكام الملحق والخريطة اللذين يكونان جزءا لا يتجزأ من هذه الاتفاقية ، وللبروتوكول الذى يتم التوصل اليه عن طريق مباحثات طبقا للملحق الذى سيصبح عند عقده جزءا لا يتجزأ من هذه الاتفاقية .

□ المادة الخامسة : تعتبر قوة الطوارئ التابعة للامم المتحدة اساسية وسوف تستمر في القيام بعملها ومستجدد مدتها سنويا .

□ المادة السادسة : ينشئ الطرفان لجنة مشتركة أثناء سريان هذه الاتفاقية وتعمل تحت رئاسة المنسق العام لعمليات الامم المتحدة للشرق الاوسط وذلك لنظر اى مشكلة تنجم عن هذه الاتفاقية ، وبمساعدة قوة الطوارئ التابعة للامم المتحدة في تنفيذ مهمتها .

وستعمل اللجنة المشتركة وفقا للاجراءات الواردة في البروتوكول .



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

□ المادة السابعة : تيسر بمرور الشحنات غير العسكرية المتجهة الى اسرائيل ومنها بالمرور في قناة السويس .

□ المادة الثامنة : ① يعتبر الطرفان هذه الاتفاقية خطوة هامة نحو سلام دائم وعادل ، وهي ليست اتفاق سلام نهائي ② سيواصل الاطراف بذل الجهود للتوصل بالتفاوض الى اتفاق سلام نهائي في اطار مؤتمر جنيف للسلام وفقا لقرار مجلس الامن رقم ٣٣٨ .

□ المادة التاسعة ، تسرى هذه الاتفاقية بعد توقيع البروتوكول وتبقى سارية المفعول حتى تحل محلها اتفاقية جديدة .  
حررت في اول سبتمبر ١٩٧٥ من ٤ نسخ اصلية .

## [ ٩ ] ملحق للاتفاقية

يجتمع خلال خمسة ايام من توقيع الاتفاقية بين مصر واسرائيل ، ممثلون للجانبين في مجموعة العمل العسكرية المنبثقة عن مؤتمر السلام للشرق الاوسط في جنيف للبدء في اعداد بروتوكول مفصل لتنفيذ الاتفاقية ، وستنتهي مجموعة العمل من البروتوكول خلال اسبوعين .  
ولتسهيل اعداد البروتوكول وتنفيذ الاتفاقية وللمعاونة في المراعاة الدقيقة لوقف اطلاق النار وباتى عناصر الاتفاقية وافق الطرفان على المبادئ التالية لتسترشد بها مجموعة العمل :

● وكجزء لا يتجزأ من الاتفاقية :

① تحديد الخطوط والمناطق :

الخطوط التي تفتح عليها القوات والمناطق المحدودة في القوات والاسلحة والمناطق العازلة، والمنطقة الواقعة جنوب الخط هـ وغربي الخط م والمناطق الاخرى المحددة وقطاعات الطرق المستخدمة استخداما مشتركا والنواحي الاخرى المذكورة في الهادة الرابعة من الاتفاقية ستكون كما هو موضح على الخريطة المرفقة ١ الى ١٠٠٠٠٠٠ طبعة امريكية . .

② المناطق العازلة :

[ ٨ ] سيكون الدخول الى المناطق العازلة تحت اشراف قوة الطوارئ التابعة للامم المتحدة طبقا للاجراءات التي يتم الاتفاق عليها بواسطة مجموعة العمل العسكرية وقوة الطوارئ التابعة للامم المتحدة . طبقا للاجراءات التي يتم الاتفاق عليها بواسطة مجموعة العمل العسكرية وقوة الطوارئ التابعة للامم المتحدة .



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

[ب] يسمح لطائرات كل طرف بالطيران بحرية حتى خطه الأمامي ويمكن أن تطير طائرات استطلاع كل طرف حتى الخط النصف للمنطقة العازلة بين الخطين ه و ي طبقا لجدول يتفق عليه .

[ج] سينشأ في المنطقة العازلة طبقا للمادة الرابعة من الاتفاق بين الخط ه والخط ي نظام انذار مبكر يوكل الى أفراد مدنيين من الولايات المتحدة كما هو موضح في خطابات متبادلة والتي هي كجزء من هذه الاتفاقية .

[ د ] يكون للأشخاص المصرح لهم بدخول المنطقة العازلة حق المرور العابر الى ومن نظام الانذار المبكر . وسوف يحدد الاسلوب الذي يتم به ذلك بواسطة مجموعة العمل العسكرية وقوة الطوارئ التابعة للأمم المتحدة يوم .

### ٦ المنطقة جنوب الخط ه وغربي الخط م :

[أ] سوف تتحقق قوة الطوارئ التابعة للأمم المتحدة من عدم وجود قوات عسكرية أو شبه عسكرية من أي نوع أو تحصينات أو انشاءات عسكرية في المنطقة وستقيم نقاط مراجعة وسيكون لها حرية الحركة اللازمة للقيام بهذه المهمة .

[ب] المدنيون المصريون والعاملون الفنيون في حقول البترول من رعايا الدول الأخرى غير الأطراف في هذه الاتفاقية سوف يكون لهم الحق في الدخول والخروج والعمل والاقامة بالمنطقة المشار إليها عدا المناطق العازلة ومراكز الأمم المتحدة ويكون بتواجد الشرطة المدنية المصرية في هذه المنطقة للقيام بسلامة الشرطة المدنية العادية بين المواطنين المدنيين بالأعداد والتسليح والمعدات التي سوف تحدد في البروتوكول .

[ج] سوف يكون الدخول والخروج من المنطقة برا وجوا وبحرا عن طريق نقطة مراجعة قوة الطوارئ التابعة للأمم المتحدة فقط . وسوف تقيم هذه القوات كذلك نقاط مراجعة على الطريق وعلى الخط الفاصل ونقط أخرى في الأماكن وبالأعداد التي تحدد في البروتوكول .

[ د ] سيقصر الدخول في المجال الجوي والمنطقة الساحلية على السفن المدنية المصرية غير المسلحة وطائرات الهليكوبتر المدنية الغير مسلحة وطائرات النقل التي تقوم بخدمات مدنية في المنطقة طبقا لما يتفق عليه بواسطة مجموعة العمل .

[هـ] تلتزم اسرائيل بأن تترك كافة الانشاءات المدنية والمرافق الأساسية القائمة بحالة سليمة وعاملة .

[و] سوف تحدد تفصيلا في البروتوكول إجراءات استخدام القناعات المشتركة من الطريق الساحلي على طول خليج السويس بواسطة مجموعة الفصل .

### ٤ المراقبة الجوية :

سوف تستمر مهام الاستطلاع الجوي بواسطة الولايات المتحدة فوق المناطق التي يغطيها هذا الاتفاق [ المنطقة بين الخطوط ه ، ك ] ، وتتبع نفس الإجراءات المطبقة حاليا .



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

وستنفذ هذه المهام عادة بمعدل مهمة كل ٧ الى ١٠ أيام مع حق أى من الطرفين أو قوة الطوارئ التابعة للأمم المتحدة فى طلب مهمة مبكرة ، وستجمل حكومة الولايات المتحدة نتائج هذه المهام متاحة بسرعة الى اسرائيل ومصر والمنسق العام بعمليات الامم المتحدة فى الشرق الاوسط .

### ٥ القيود على القوات والتسليح :

[ ا ] سوف تكون القيود الرئيسية فى المناطق محدودة القوات والتسليح [ المناطق بين الخطوط ي ، ك ، ه ، و ] كما يلى :

١ ثمانى كتائب مشاة .

٢ ٧٥ كتائب مشاة .

٣ ٧٢ طعنة مدفعية بما فيها الهاونات الثقيلة [ عيار أكبر من ١٢٠ مم ] التى لا يزيد مداها عن ١٢ كيلو مترا -

٤ سوف لايتجاوز المجوع الكلى للافراد ثمانية آلاف .

٥ وافق الجانبان على عدم وضع أو تمرکز اسلحة فى المنطقة يمكنها الوصول الى خط الطرف الاخر .

٦ وافق الجانبان على انه فى المناطق بين الخطوط ي ، ك وبين الخط ا [ الخاص باتفاقية فض الاشتباك الموقعة فى

١٨ يناير ١٩٧٤ ] والخط ه سوف لاتنضم تحصينات جديدة او منشآت لقوات يزيد حجمها عما عليه فى هذا الاتفاق .

[ ب ] ستكون القيود الرئيسية خارج المناطق محدودة القوات والتسليح كالتالى :

١ لا يضع أى من الطرفين أو يركز أى سلاح فى مناطق يمكن منها الوصول الى خط الطرف الاخر .

٢ لا يضع أى من الطرفين صواريخ مضادة للطائرات فى منطقة تبعد ١٠ كيلو مترات شرق خط ك وغرب الخط و على التوالي .

[ ج ] قوات الامم المتحدة سوف تجرى تفتيشا للتحقق من مراعاة القيود المتفق عليها فى هذه المناطق .

### - اجراءات التنفيذ :

التنفيذ التعميلي وتوقيتات اعادة توزيع القوات وتسليم حقول البترول والترتيبات الاخرى التى نصت عليها الاتفاقية بالملحق والبروتوكول تحدد بواسطة مجموعة العمل التى سوف تتفق عليها على المراحل الخاصة بهذه العملية بما فيها مراحل تحرك القوات المسلحة الى الخط ه والقوات الاسرائيلية الى الخط ي وستكون المرحلة الاولى ، هى تسليم آبار البترول والمنشآت الى مصر . وهذه العملية سوف تبدأ خلال اسبوعين من توقيع البروتوكول ، بوصول الفنيين اللازمين وسوف تتم فى موعد اقصاه ثمانية اسابيع من بدئها . وتحدد مجموعة العمل العسكرية المراحل التفصيلية وينتهى التنفيذ النهائى للاتفاق خلال خمسة شهور من توقيع البروتوكول .



## [١٠] نظام الإنذار المبكر

فيما يتعلق بنظام الإنذار المبكر المشار إليه في المادة الرابعة من الاتفاقية المقسوذة بين مصر وإسرائيل اليوم وكجزء من هذه الاتفاقية والمشار إليها فيما بعد بالاتفاقية الأساسية فإن الولايات المتحدة تقترح ما يلي :

① سيكون إنشاء نظام الإنذار المبكر الذي يقام تطبيقاً للمادة الرابعة في المنطقة الموضحة على الخريطة المرفقة بالاتفاقية الأساسية موكلاً إلى الولايات المتحدة وسوف يقوم على العناصر التالية :

[أ] سوف تكون هناك محطات للاستكشاف للقيام بالإنذار الاستراتيجي المبكر يقوم بتشغيل احدهما أفراد مصريون والآخرى أفراد إسرائيليون وتبين الخريطة المرفقة موقع هاتين المحطتين وسوف تدار كل محطة بما لا يزيد عن ٢٥٠ من الفنيين والاداريين وسيقومون بأداء واجباتهم في المراتبة البصرية والاليكترونية في نطاق محطة كل منهما .

[ب] وتدعياً لهاتين المحطتين ولتوفير إنذار مبكر تكثيفي وللتحقق من الوصول اليهما تقيم الولايات المتحدة ثلاث محطات مراقبة في ممرى الجسدي ومتملكاً هو موضح على

الخريطة المرفقة بالاتفاقية الأساسية وسوف تدار هذه المحطات بواسطة أفراد مدنيين من الولايات المتحدة وتدميها لهذه المحطات سوف تتنصاً ثلاثة مواقع استشعار اليكترونية يكون تشغيلها ذاتياً دون أفراد في نهايتي كل ممر وفي المنطقة المحيطة بكل محطة والطرق المؤدية إلى هذه المحطات ومنها .

② سيقوم أفراد الولايات المتحدة المدنيون بأداء واجباتهم فيما يتعلق بإدارة وصيانة هذه المحطات على النحو التالي :

[أ] في محطتي الاستكشاف المشار اليهما في الفقرة ١ - أ سوف يتحقق أفراد الولايات المتحدة المدنيون من طبيعة العمليات التي تقوم بها المحطتان وكل تحرك من وإلى كل محطة ويقومون فوراً بإخطار أطراف الاتفاقية الأساسية وقوة الطوارئ التابعة للامم المتحدة عن كل خرق يكتشفونه عن دورهما المتفق عليه فيما يتعلق بالرقابة البصرية والاليكترونية .

[ب] في كل محطة مراقبة مشار إليها في الفقرة ١ - ب سوف يقوم أفراد الولايات المتحدة المدنيون بإبلاغ أطراف الاتفاقية الأساسية وقوة الطوارئ التابعة للامم المتحدة على الفور عن أية تحركات للقوات المسلحة عدا قوة الطوارئ التابعة للامم المتحدة إلى داخل أي من الممرين وكذا عن أية استمدادات للتحرك يمكن ملاحظتها .



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

[ج] سوف لا يتزايد العدد الإجمالي للأفراد المدنيين للولايات المتحدة المكلفين بواجبات طبقا لهذا الاتفاق عن مائتي [٢٠٠] وسوف يعهد الى أفراد مدنيين فقط بالمهام الواردة في هذا الاتفاق .

④ سوف لا تتواجد أسلحة في المحطات والمواقع المشار إليها في هذا الاتفاق باستثناء الاسلحة الصغيرة اللازمة لحمايتهم .

⑤ سوف يسمح لأفراد الولايات المتحدة المدنيين العاملين في نظام الإنذار المبكر بالشغل بحرية داخل هذا النظام .

⑥ سوف تخول الولايات المتحدة لأفرادها المدنيين الخدمات المساعدة المعقولة والضرورية لاداء مهمتها .

⑦ سيتمتع أفراد الولايات المتحدة المدنيون بالحصانة من الاختصاص المحلى الجنائى والمدنى والضرائبى والجرمكى كما قد يتمتعون بأية مزايا وحصانات محددة منصوص عليها في اتفاقية قوة الطوارئ التابعة للامم المتحدة المعقودة في ١٣ فبراير ١٩٥٧ .

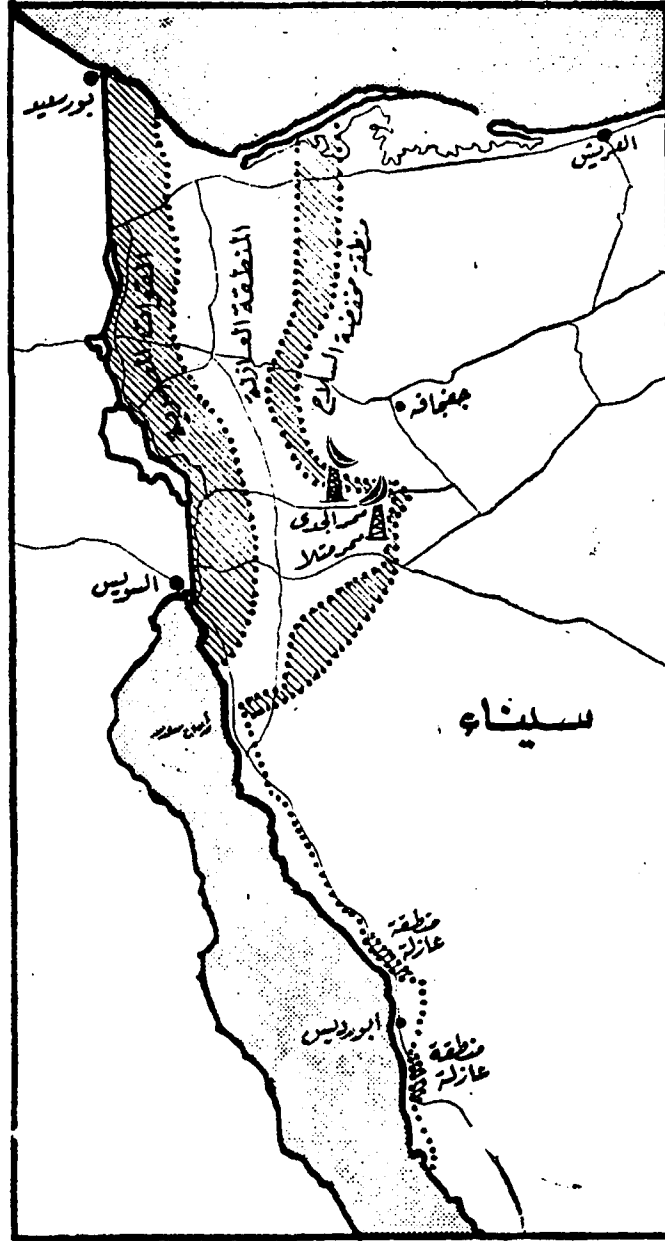
⑧ تعترف الولايات المتحدة الاستمرار في اداء مهامها المشار إليها ، وذلك أثناء سريان الاتفاقية الاساسية .

⑨ مع مراعاة الاحكام الأخرى للاتفاق ، فلوليات المتحدة ان تسحب أفرادها فقط في حالة ما اذا قررت ان سلامتهم مهددة أو استمرارهم في اداء عملهم لم يعد ضروريا . وفي الحالة الأخيرة فان أطراف الاتفاقية الاساسية سوف يخطرون مسبقا لاعطائهم الفرصة لاتخاذ تدابير بديلة ، واذا طلب أطراف الاتفاقية الاساسية من الولايات المتحدة انتهاء دورها وفقا لهذا الاتفاق ، فان الولايات المتحدة سوف تعتبر هذا الطلب تاطعا .

⑩ سوف تعالج المشاكل الفنية ، بما في ذلك مواقع محطات المراقبة ، مع الولايات المتحدة .



مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات



■ خطوط القوات في سيناء بمقتضى اتفاقية الفصل  
الثانية بين القوات المصرية والقوات الاسرائيلية ■